

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matius 8



Dua bongii mangkanna, dengammi pa'sombaan dio tondok Kana, dio lembangna Galilea. Attu iatoo dio duka' reen indona Puang Yesus. Nalambi' duka' petamba Puang Yesus sola angganna passikolana.



Tappana naita indona Puang Yesus kumua pura anggurna to kasara', ma'kadami lako Puang Yesus nakua: "Purami anggurna." Sapo' ma'kada indona Puang Yesus lako to massorongan nakua: "Palako mammia' ke dengan aka nakuangko."



Ma'kadami Puang Yesus lako to  
massorongan nakua: "Issi asannia' wai itin  
matin bussoo." Naissii asammi saponnona.  
Mangkaii, nakuamo Puang Yesus: "Alami  
titti' ammu baanni lako to urrepi' sara'.  
Naalami anna lao umbanni.



Nasandakmi to urrepi' sara' inde wai mendadi anggur-e.  
(Sapo tae' naissanan umba nangei buttu, angga to  
massorongan to ummala  
inde waie ummissananni).



Untambaimi muane marassan dipa'sombai inde to urrepi' sara'e, anna kuanni: "Beasanna sinapalako tau anggur randan mammi' natorongan yolo, ianna nasanta' asammo to saena, mane disorongarri anggur beasa. Sapo muanna liupi iko anggur randan mammi' sae lako temo."



Iamo te bunga'na tanda memangnga-mangnga  
napogau' Puang Yesus-e. Kara-kara  
iatee napalako dio tondok  
Kana dio lembangna Galilea.  
Anna iamo umpakawananni  
kamatandeanna napolalan  
naorean passikolana.



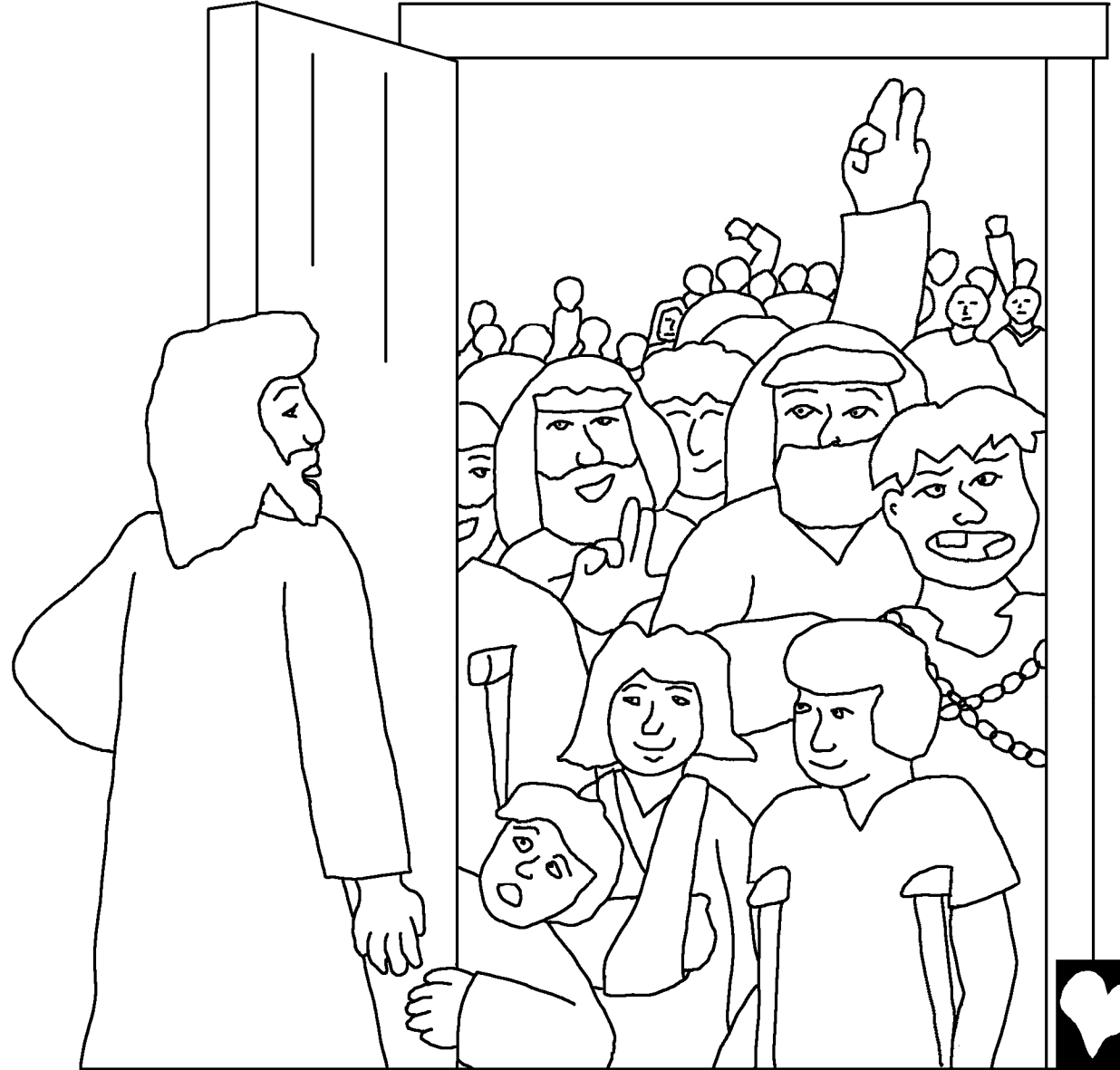
Lu lakomi banuanna Petrus Puang  
Yesus. Saei lako ummitami matukanna  
Petrus baine, mamma' annu makula'.



Naanda'imi limanna, tappa monda siami sakinna  
napolalan millik anna untarakanni Puang Yesus.



Lendu'i allo, marammomi, budami to masaki anna to natamai setang dibaa lako Puang Yesus. Sasaeammi to ma'tondok ma'karompo' dio luba'ba.



Buda tau napomalapu' dio mai ma'rupa-rupa saki,  
anna urrambai buda setang. Inde mai setangge tae'  
natangga' Puang Yesus mantula' annu ummissanan  
asammi Puang Yesus.



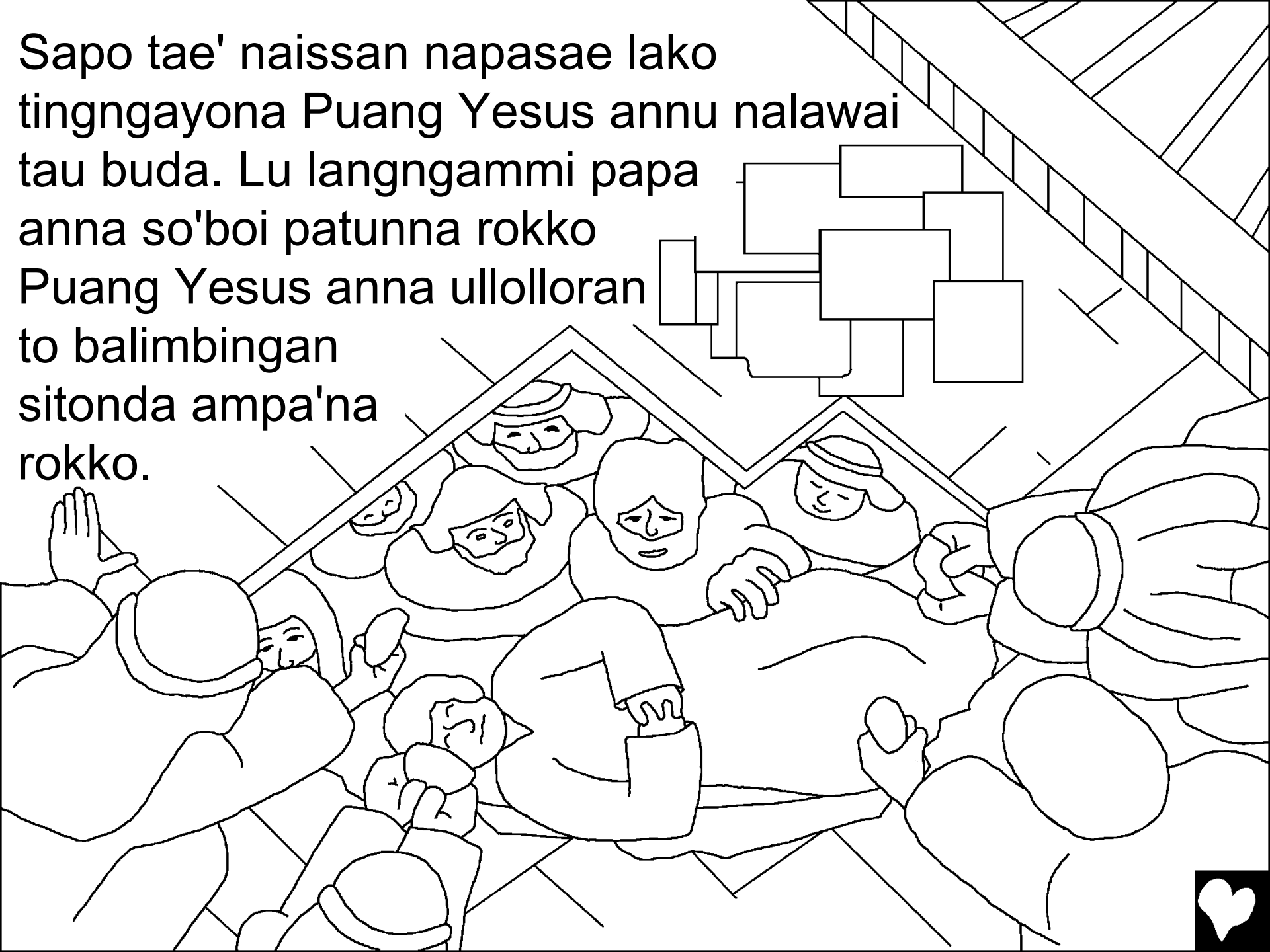
Morai asammi la urumbu Puang Yesus annu dengan kakuasaan suun illalan mai kalena umpomalapu'i.



Marassanni Puang Yesus umpalanda' battakadanna  
Puang Allata'alla, saemi pira-pira tau umbaa mesa to  
balimbingan nabulle appa' tau.



Sapo tae' naissan napasae lako  
tingngayona Puang Yesus annu nalawai  
tau buda. Lu langngammi papa  
anna so'boi patunna rokko  
Puang Yesus anna ullolloran  
to balimbingan  
sitonda ampa'na  
rokko.



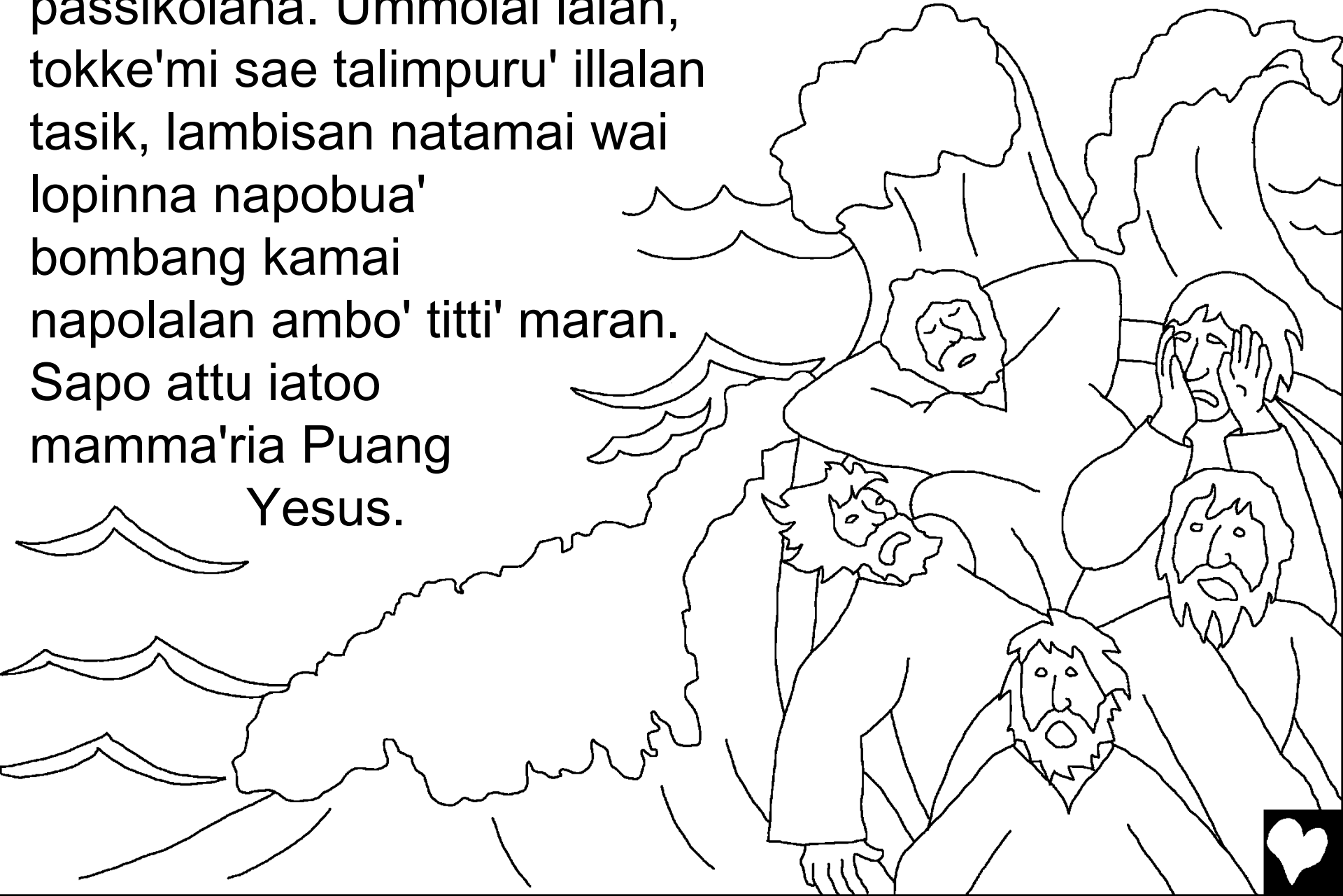
Tappana naita Puang Yesus kapangngoreananna  
ma'kadami lako to balimbingan

nakua: "O anakku  
digarri'mi kasalaammu."

"Millikko, angka'i  
ampa'mu ammu  
sule lako  
banuammu."

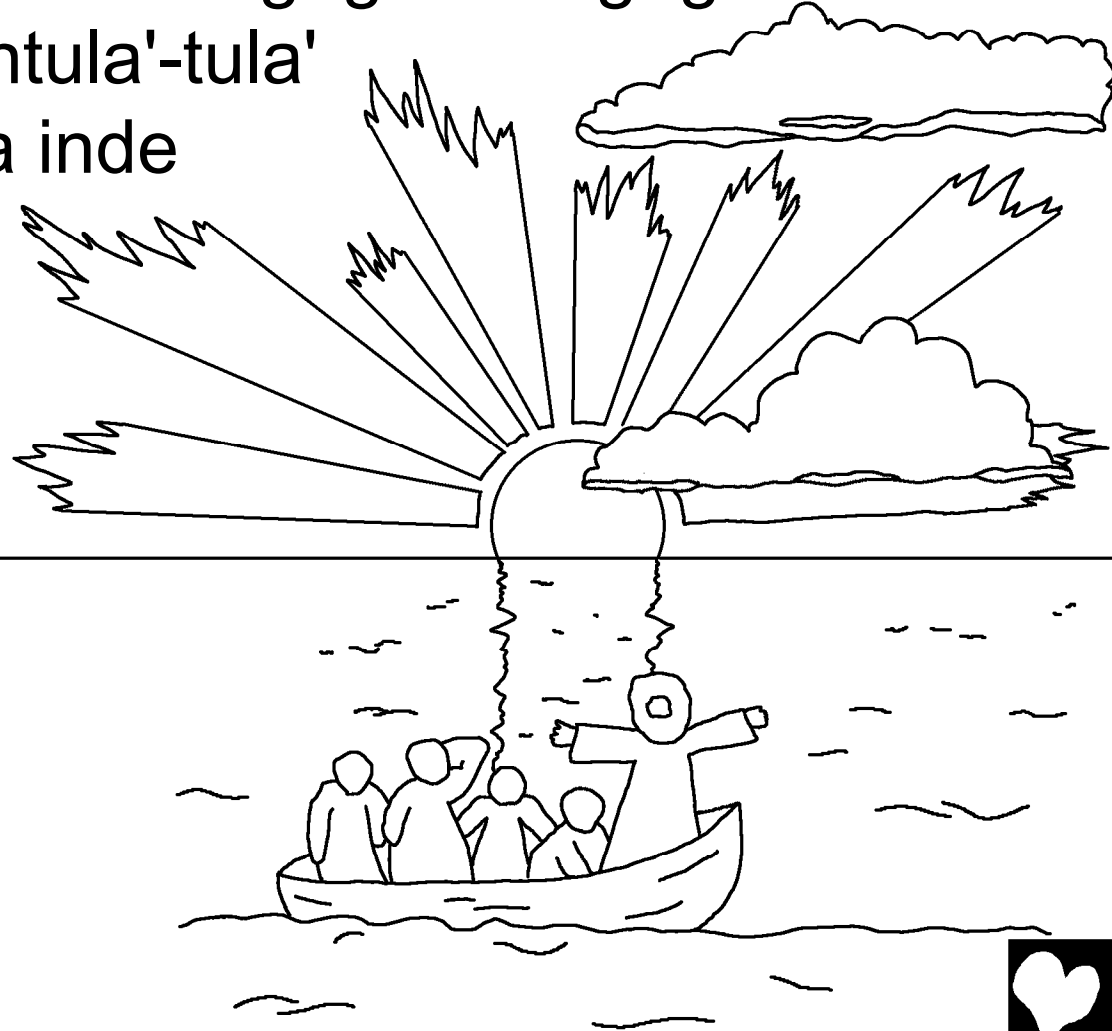


Mangkai too, langngammi lopi Puang Yesus sola  
passikolana. Ummolai lalan,  
tokke'mi sae talimpuru' illalan  
tasik, lambisan natamai wai  
lopinna napobua'  
bombang kamai  
napolalan ambo' titti' maran.  
Sapo attu iatoo  
mamma'ria Puang  
Yesus.



Natimba'mi Puang Yesus nakua: “Maakaria' ammu marea'? Tae'koa' mangngorean tongan.” Anna mane ke'de' ussangngi bombang sola talimpuru'.

Tappa mattan siami tasik. Mangnga-mangngami passikolana anna sipantula'-tula' nakua: “Benna tappa'ra inde taue anna saera lako tasik sola talimpuru' mengkaola lako kalena?”



Tae' dengan nasusian pa'kamasena  
Puang Allata'alla lako ma'rupa tau,  
napolalan napaturunanni Anak  
mesanna anna malara  
angganna to ummoreanni tae' la  
sanggung sapo' la ullolongan  
katuoan sae  
lako-lakona.

40

60



Roma 3:23 Annu mangka asammi tau umpogau' kasalaan,  
napolalan ta'mo sipato' mangngala tawa illalan  
kamatandeanna Puang Allata'alla.

Roma 6:23 Annu buana kasalaan iamo kamatean sae  
lako-lakona, sapo pa'kamasena Puang Allata'alla  
napebeen babang iamo katuoan sae lako-lakona ummolai  
Kristus Yesus Dewatanta.

Ibrani 9:27 Susi ma'rupa tau innang dipatantu angga la  
pissan bonno' anna mane dibisara,

Efesus 2:8,9 Annu pa'kamasenari Puang Allata'alla  
mupolalan dipasalama'a' ummolai kapangngoreanan lako  
Kristus. Tangngia panggauammua' mupolalan ullolongan  
kasalamasan sapo pa'kamasenari Puang Allata'alla lako  
kalemu. Dadi tae' dengan tau mala ummangga' kalena  
kumua pa'palakonari napolalan salama'.



Roma 10:9,10 Ianna lemba'mo dio pudukmua' kumua Dewata tongan Puang Yesus, anna mangngorean illalan penawammua' kumua Puang Allata'alla mangka umpatuo sule Puang Yesus dio mai alla'na to mate, manassa anna la ullambi'koa' kasalamasan. Annu kapangngoreanan lako Puang Yesus illalan penawa napolalan naangga' malolo Puang Allata'alla, anna pangngakuanna tau lemba' dio pudukna napolalan ullolongan kasalamasan.

Yohanes 3:16,17 Tae' dengan nasusian pa'kamasena Puang Allata'alla lako ma'rupa tau, napolalan napaturunanni Anak mesanna anna malara angganna to ummoreanni tae' la sanggang sapo' la ullolongan katuoan sae lako-lakona. Annu tae' ussua Anakna Puang Allata'alla tama lino la sae umpabambanni sangka' ma'rupa tau sapo la napasalama'.



1 Yohanes 5:11-13 Anna indemi kasa'biannae nakua:  
Mangkamikia' nabeen Puang Allata'alla katuoan sae lako-  
lakona, anna Anaknamo tangei ullolongan inde katuoanne.  
Benna-benna dengan kasilombunganna lako Anakna  
Puang Allata'alla, ullolongan inde katuoanne. Sapo ianna  
tae' dengan kasilombunganna lako Anakna Puang  
Allata'alla, tae' ummampui katuoan iatoo. O anggammua'  
to ummoreammo Anakna Puang Allata'alla, ia kungei  
ummukisangkoa' inde sura'e, anna malara muissanan  
tongan-tonganna' kumua ullolongammokoa'  
katuoan sae lako-lakona.



Matius 8-9; Markus 1-2, 4; Lukas 4, 8; Yohanes 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Mamasa NT (mqj) © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MQJLAI/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

